



O B E C

**HORNÍ PĚNA**

# Ohlasy od Dřeva

občasník - zpravodaj zastupitelstva obcí Horní Pěna a Malíkov nad Nežárkou  
stránky obce: [www.hornipena.cz](http://www.hornipena.cz)

číslo: 4/2007

**Počet obyvatel: 523**

Zastupitelstvo obce děkuje paní **Jaroslavě Peškové** za dlouholetou práci knihovnice v místní knihovně a přeje hodně zdraví do dalších let. Paní Pešková i nadále povede kroniku naší obce.

**V měsících květnu a červnu oslaví „kulatiny“ a „půlkulatiny“ jubilanti, kterým přejeme vše nejlepší a hodně zdraví!**

## **Květen**

p. Jaroslava Turínová

p. Jitka Longinová

p. Hana Koudelková

p. Josef Balga ml.

p. Hana Jedličková

## **Červen**

p. Andrea Paďourková

p. Hana Řimnáčová

p. Ladislav Šustr

p. Eva Plíšková

p. Lubomír Plíšek st.

p. Božena Krejčová

p. Josef Krejčí

\*\*\*\*\*

**Občané se ptají.....tentokrát odpoví na vaše dotazy místostarosta pan Jaroslav Kubát.**

Problém čištění odpadních vod nám naléhavě klepe na dveře. Seriál informací o čističkách odpadních vod (ČOV) budeme pravidelně zveřejňovat a informovat vás o možnostech ČOV, iniciativách obce a o tom, jak pokračuje řešení tohoto akutního problému.

## **Kam s ní**

Odpadní voda, je naším produktem a nyní i naší starostí. Jaký byl dříve problém se jí zbavit? Žádný. Chalupa stojí u potoka nebo strouhy a tak se snadno tato voda svede přes septik do strouhy, kanálu do potoka. Doposavad to funguje dobře a hlavně levně, nyní si sice musíme požádat o povolení vypouštět odpadní vody do potoka, nakonec sice povolení dostaneme a odpadní vody můžeme, zatím zdarma, na dobu cca 10 let vypouštět nadále. Tak jaký máme vlastně problém?

V tuto chvíli v podstatě nepatrný, ale pokud se podíváme na dobu za deset let, pak se problém zvětšuje, povolení na vypouštění odpadních vod končí a možná už jej nikdo neprodlouží.

Takže jsme opět u otázky Kam s ní? A hned je jasné, že máme nejvyšší čas se problémem zabývat a hledat řešení. Řešením je odpadní vodu čistit, ale jak? Individuálně u každého domu? Nebo společně ve velké okresní čistírně odpadních vod, do které se naše odpady svedou kanalizací cca 7 km dlouhou ?

Pro nás se nyní nabízejí tři možnosti:

- 1) **Zhotovit společnou kanalizaci** se sousední vesnicí a odpady čerpat do čističky v J.Hradci.
- 2) **Vybudovat samostatnou kanalizaci** s vlastní čistírnou odpadních vod
- 3) **Vybudovat „rozprostřenou“ kanalizaci**, která má několik samostatných čistíren pro jednotlivé domy stojící o samotě nebo pro skupinu domů stojících poblíž sebe a jednu nebo více velkých čistíren, které čistí odpadní vodu pro zbytek obce.

Která z těchto možností je lepší? To je nyní otázka, kterou se za podpory odborníků zabýváme. Je pravda, že co odborník to určitě správný názor, ale bohužel, pokaždé jiný. Myslím, že tyto informace na začátek stačí a příště se pokusíme společně blíže seznámit s jednotlivými možnostmi.

Proč tolik zájmu o kanál? Jenom proto, že jde pouze o peníze a víte o jaké peníze? První odhady hovoří o částce více než 30 milionů korun. Naše obec má přitom roční rozpočet málo převyšující desetinu z této částky.

Případné připomínky a dotazy k problematice ČOV adresujte na mail nebo telefon redakce, nebo písemně na obec.

\*\*\*\*\*

## **Z historie naší obce**

*Prameny, ze kterých bychom mohli získat zprávy o naší obci v minulých stoletích, jsou pro nás zatím většinou nedostupné. Nepotvrzené je, že v archivu existuje německy psaná kronika. Jediné zprávy o naší obci čerpáme z Dějin města Jindřichova Hradce, které zapůjčil v roce 1986 pan Jaroslav Kubát, a další zmínky o naší obci byly vepsány do obecní kroniky.*

*Kdo z občanů by neznal jméno František Teplý. Narodil se 5. února 1867 v Narcovicích u Volyně. Otec doma sedlačil, a tak byl František od dětství zvyklý těžké zemědělské práci. Tuto zkušenost si sebou nesl celý život.*

*Z obecné školy odešel do Českých Budějovic - to již žil bez maminky se třemi sourozenci v péči nejstarší sestry - aby zde studoval na Jiráskově gymnasiu a poté na bohoslovecké fakultě. Roku 1891 byl vysvěcen na kněze a své povolání vykonával vzorně a s láskou. Ve všech svých působištích vytvořil hospodářské spolky a knihovny a také zakládal drobné peněžní ústavy, tzv. kampeličky. Spisovatelský zájem u něj probudil jeho přítel, rovněž kněz, Jindřich Šimon Baar. Postupně z jeho pera vzešlo na 400 vědeckých prací, od drobných článků po rozsáhlá díla.*

*Na přání hraběte Černína zaujal František Teplý v září 1909 místo archiváře v Jindřichově Hradci. Svou vyrovnanou povahou, optimismem, pomocí studentům, skromností a širokým vzděláním si Teplý získal mnoho přátel. V hradeckém archivu působil 14 let a v roce 1923 odešel na odpočinek do Malenic u Volyně. Zde pak vzniklo jeho vrcholné dílo Dějiny města Jindřichova Hradce, které poctili mnohým uznáním naši přední historikové.*

*S velkým zármutkem sledoval německý zábor míst, která tolik miloval. Dočkal se sice osvobození Čech, ale zemřel již 11. června 1945.*

Jaroslava Pešková

\*\*\*\*\*



František Teplý v roce 1918



Jan Šafránek, obchodník

### **Z časopisu „Plzeňské obchodní zprávy“ (první polovina 20. století)**

Naše stat' přináší dnes životopisnou črtu pana Jana Šafránka, obchodníka v Horní Pěně. Narodil se 19. června 1862 v Jindřichově Hradci, vyučil se u p. Johana Hirsche v Nové Bystřici, kde jako příručí setrval 10 let. Do učení vstoupil jako hoch 13letý, učil se 3 a půl roku a po celou dobu bylo jeho jediným právem, stejně jako u jiných učňů tehdy, pracovati od 5 hodin ráno do 10 hodin večer. Tehdy pro učně nebyla žádná neděle, neboť bylo do večera otevřeno. Teprve až jako příručí měl jednou za 14 dnů půlden volno. V místě přes všechny tyto poměry zůstal 13 let až do svého osamostatnění.

V Nové Bystřici byli většinou tkalci, tedy chudší třída lidu, jejichž týdenní výdělek pilné práce obnášel 3 zlaté, to stačilo na „bohatý“ nákup: vědrušek cukru, 1 lot mleté kávy, za 2 krejcary cikorky, 1 libra mouky pěkné a 4 libry mouky horší kruchové, trochu hrachu, kroup a soli a zbyly ještě 4 krejcary na tabák.

Veselejší to bylo o svátcích vánočních. Tu šel na odbyt hlavně syrub, mák a švestky, neboť štědrovečerní hostina sestávala z bramborových nudlí se syrubem, mákem sypaných. Tabuli doplňovalo trochu sušených švestek a hrušek.

Kromě koloniálního zboží bylo na skladě jiné zboží železné a hospodářské stroje. Stalo se také, že byl pan Šafránek jako příručí poslán do blízké vesnice, kde stroj od pana šéfa koupený potřeboval malou opravu. Když dal stroj do pořádku a požádal o kousek mýdla na umytí rukou, bylo mu řečeno, že mýdlo žádné ve stavení nemají a přinesli mu proto rozkrojený brambor. Prý jím pouští špína jako mýdlem. Z vděčnosti byl pozván na oběd. Selka přinesla prázdnou mísu, přišedší sedlák se soudkem pod paždí naléval na mísu bílou kořalku, do ní nadrobili chléb a chutě lžícemi pojídali jako polévku. Tak se tehdy žilo na Bystřicku.

Roku 1889 převzal pan Jan Šafránek obchod v Horní Pěně po jistém J. Roschrovi. Začátky byly ovšem těžké, ale vytrvalým úsilím se propracoval k lepším dnům.

\*\*\*\*\*

### **Poděkování:**

Dne 14.4.2007 se uskutečnil v obci Horní Pěna sběr železného šrotu. Tato akce proběhla v režii SDH Horní Pěna. Děkujeme tímto všem občanům, kteří využili možnosti zbavit se nepotřebného železného odpadu, a přispěli tak do pokladny místním hasičům. Zvláště pak

děkujeme těm, kteří se svozu přímo zúčastnili: p. Karel Masojídek, p. Jaroslav Kudla, p. Karel Prinz st., p. Zdeněk Jakl, p. Luboš Filípek, p. Jiří Kalvas st. a ing. Karel Dušek.

Děkujeme tímto všem občanům Horní Pěny, kteří uklidili veřejná prostranství před svými nemovitostmi a přispěli tak ke zlepšení vzhledu naší obce.

Další poděkování patří všem, kteří se zúčastnili 21.4.2007 jarního úklidu veřejných prostranství v obci Horní Pěna. Byli to: p. Jiří Sýkora st., Jiří Sýkora ml., p. Josef Šaman, p. Vladimír Šaman, p. Milan Veselý, p. Karel Prinz ml., p. Antonín Olah, p. Zdeněk Jakl, p. Luboš Filípek, p. Evžen Jíra, p. Jaroslav Turín, p. Václav Míchal., p. Jaroslav Kubát a ing. Karel Dušek. A rovněž chceme poděkovat občanům, kteří nechali odvézt a tím i správným způsobem zlikvidovat staré a nefunkční elektrospotřebiče a hlavně těm, kteří pomohli 28.4. svoz uskutečnit a připravit dřevo na tradiční hranici na čarodějnice. Z Horní Pěny: p. Milan Veselý, p. Luboš Filípek, ing. František Píša, p. Antonín Olah, p. Jaroslav Prokeš ml., p. Václav Míchal, p. Jiří Sýkora st. a ing. Karel Dušek, a z Malíkova nad Nežárkou: p. Rudolf Žáček, p. Milan Mareš, p. František Koranda st., p. Zdeněk Princ, p. Tomáš Žáček, p. Michal Boček a p. Rostislav Koranda.

Pro vaši informaci uveřejňujeme, jaký odpad, vyžadující speciální likvidaci, byl svezem: 85 televizorů, 70 chladniček a mrazniček, 10 vysavačů, 10 radií, 12 praček, 5 elektrických sporáků, 5 PC monitorů, 2 elektrické bojlerky a 2 počítače.

\*\*\*\*\*

#### **Upozornění občanům!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!**

K hasičárně již **nenoste** žádný odpad, železný ani jiný. Na podzim budeme svozy odpadu opakovat, termíny budou včas sděleny.

#### **Další sdělení:**

Vzhledem k tomu, že se teprve nyní povedlo odborníkům odstranit chyby v provedené digitalizaci knihovního fondu, nemohli jsme v modernizaci knihovny pokračovat. Je proto z technických důvodů nutné, aby knihovna ještě zůstala uzavřena. Rovněž tak infocentrum. Nyní budeme na digitalizaci urychleně pracovat a termín otevření knihovny a infocentra bude zveřejněn na dveřích knihovny.

Knihy můžete vrátit a nové si vypůjčit dne **15.května 2007** v době od **16.00** do **18.00** hod. Prosíme všechny, aby pokud možno v tento den vypůjčené knihy vrátili, aby knihy mohly být co nejdříve zařazeny do digitálního katalogu.

Na webových stránkách si můžete prohlédnout netradiční snímky Horní Pěny ze vzduchu od pana Matějčeka a panoramatický pohled na obec od pana Štěcha, na odkazu „Pěna očima fotografů“.

\*\*\*\*\*

Redakce uveřejňuje opravu: pan Batelka bude pořádat pout'ovou zábavu v **kulturním domě** dne **2. června 2007**. Omlouváme se, za chybně uvedené datum zábavy.

\*\*\*\*\*

#### **Harmonogram svozu nádob se separovaným odpadem (kontejnery)**

druh/měsí c	květen	červen	červenec	srpen	září	říjen	listopad	prosinec
papír	8.	12.	17.	21.	25.	30.	---	4.
sklo	29.	---	3.	7.	11.	16.	20.	25.
PET lahve	21.	18.	16.	23.	10.	8.	5.	31.

*Do separačních kontejnerů na PET lahve **nepatří** žádné jiné plastové výrobky ani polystyrén !*

*Zpravodaj Obce Horní Pěna a zastupitelstva obce Horní Pěna, redakce: e-mail: [andy59@seznam.cz](mailto:andy59@seznam.cz)*

*tel.: 728 675 347, 606 217 705*

